



## PUBLIC

Compte rendu du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 8 juin 2010 à 13 h 00 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Stefan Psenak, André Laframboise, Alain Riel, Maxime Tremblay, Patrice Martin, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Nicole Champagne, Denis Tassé, Luc Angers, Patsy Bouthillette, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin.

Sont également présents, mesdames et messieurs Robert F. Weemaes, directeur général, André Lambert, directeur général adjoint, Michel Tremblay, directeur général adjoint, M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet, greffier ainsi que Luc Bouvier, Daniel G. Dompierre, Louise Lavoie, Marie-Claude Martel, Lucie Poulin et Gilles Sabourin.

Sont absents, monsieur et madame le conseiller-ère Joseph De Sylva et Mireille Apollon.

**CP20100608-P1**                    **ÉTUDE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DES FUTURES LIAISONS INTERPROVINCIALES DANS LA RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE**

**13 h 00** – Messieurs Patrick G. Déoux de la firme AECOM inc., Frédéric Gaspar de la Commission de la capitale nationale, Normand Chevalier de Transports Québec et Peter Makula du ministère des Transports de l'Ontario présentent les travaux de la phase 2A de l'étude d'évaluation environnementale des futures liaisons interprovinciales, de même que le rapport de conception de l'étude d'évaluation environnementale qui orienteront les activités de la prochaine phase 2B.

**Monsieur le conseiller Pierre Phillion prend son siège.**

**Monsieur le conseiller Luc Angers prend son siège.**

**CP20100608-P2**                    **FESTIVAL DES MONTGOLFIÈRES – RAPPORT ANNUEL ET BILAN FINANCIER**

**14 h 15** – Madame Brigitte Michaud et monsieur Guy Leblanc du Festival des montgolfières déposent le rapport 2009, de même que le bilan du Festival des montgolfières de Gatineau pour l'année 2009.

**CP20100608-P3**                    **CORPORATION DE L'AÉROPORT EXÉCUTIF GATINEAU-OTTAWA – RAPPORT ANNUEL ET BILAN FINANCIER**

**14 h 45** - Messieurs Guy Massé et Gilles Lalonde de la Corporation de l'aéroport exécutif Gatineau-Ottawa présentent le rapport annuel, de même que les états financiers pour l'année 2009 de la Corporation de l'aéroport exécutif Gatineau-Ottawa.

**CP20100608-PD1**                    **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

1. Procès-verbaux des réunions de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenues les 15 et 21 avril 2010

**Fin du comité plénier public à 15 h 10.**

---

**M<sup>e</sup> SUZANNE OUELLET**  
**Greffier**  
**Service du greffe**